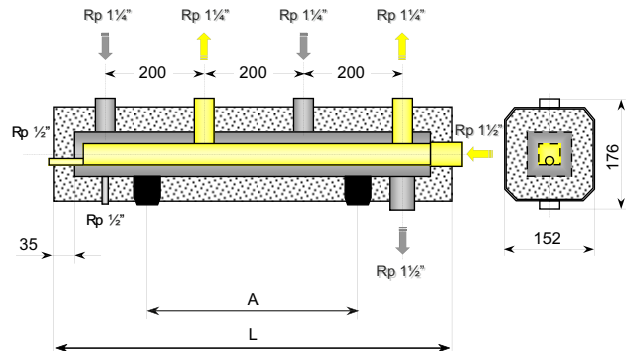




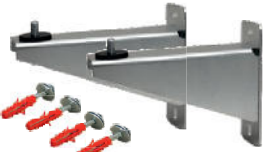

HEIZUNGSVERTEILER
HEATING MANIFOLDS

RÉPARTITEURS DE CHAUFFAGE
COLLETTORI PER RISCALDAMENTO

HV 80/200 SU



Heizwasser - Durchsatz Hot water flow rate Débit d'eau de chauffage Portata acqua calda	Leistung bei Output at Puissance à Potenza con	$\Delta t=20^{\circ}\text{C}$	Stützenabstände Distance between connections Distances entre les piquages Distanze raccordi
bis jusqu'à 5,3 m³/h up to fino a	bis jusqu'à 120 kW up to fino a		200 mm

Anbringungsvorschlag: Mounting suggestion:	Proposition de montage: Suggerimento di montaggio:	Type	Type	# der Heizgr.	# de modules	L [mm]	A [mm]	CODE
		Type	Tipo	# of units	# di gruppi			
		HV 80/200 SU-2		2		770	450	842 002
		HV 80/200 SU-3		3		1170	600	842 003
		HV 80/200 SU-4		4		1570	1000	842 004
		HV 80/200 SU-5		5		1970	1400	842 005
		HV 80/200 SU-6		6		2370	1400	842 006

<input type="checkbox"/> Kompaktbauweise mit integriertem Vor- und Rücklauf <input type="checkbox"/> Kesselanschlüsse unten und Seite: Rp 1½" Muffe <input type="checkbox"/> Gruppenanschlüsse oben: Rp 1¼" Muffe <input type="checkbox"/> Entleerungsmuffen Rp ½" für Vor- und Rücklaufkammer <input type="checkbox"/> Verteiler ist werkseitig auf 12 bar druckgeprüft und galvanisch verzinkt <input type="checkbox"/> Betriebsdruck max. 6 bar <input type="checkbox"/> Vorlauftemperatur max. 90°C <input type="checkbox"/> Isolierung mit verzinktem Stahlblechmantel: - verzinkter Stahlblechmantel 0,6 mm - Isolierung 35 mm nach DIN 4102-B2 <input type="checkbox"/> Eingepresste Vor- und Rücklauf Beschriftung im Stahlblechmantel	<input type="checkbox"/> Compact construction with integrated supply and return <input type="checkbox"/> Boiler connections underneath and beside: Rp 1½" coupling <input type="checkbox"/> Unit connections: Rp 1¼" coupling <input type="checkbox"/> Drain couplings Rp ½" for supply and return chambers <input type="checkbox"/> Manifold is galvanised and factory-tested to 12 bar pr. <input type="checkbox"/> Max. operating pressure 6 bar <input type="checkbox"/> Max. supply temperature 90°C <input type="checkbox"/> Insulated with galvanised sheet steel jacket: - 0.6 mm galvanised sheet steel jacket - 35 mm insulation to DIN 4102-B2 standard <input type="checkbox"/> Supply and return labelling stamped into sheet steel jacket
D	EN

<input type="checkbox"/> Construction compacte avec aller et retour integres <input type="checkbox"/> Raccords inferieurs pour chaudiere en dessous et à côté: Manchon Rp 1½" <input type="checkbox"/> Raccords pour modules: Manchon Rp 1¼" <input type="checkbox"/> Manchons de vidange Rp ½" pour chambres aller et retour <input type="checkbox"/> Le repartiteur est controle en pression a 12 bar et galvanise en usine <input type="checkbox"/> Pression de service max. 6 bar, temp. max. 90°C <input type="checkbox"/> Isolation avec chemise en tole d'acier zinguee: - chemise en tole d'acier zinguee 0,6 mm - Isolation 35 mm selon DIN 4102-B2 <input type="checkbox"/> Marquage Aller et Retour estampe dans la chemise en tole d'acier zinguee	<input type="checkbox"/> Struttura compatta con mandata e ritorno integrati <input type="checkbox"/> Attacchi caldaia sotto e accanto: manicotto Rp 1½" <input type="checkbox"/> Attacchi gruppi: manicotto Rp 1¼" <input type="checkbox"/> Manicotti di scarico Rp ½" per mandata e ritorno <input type="checkbox"/> Il collettore è testato in fabbrica con una pressione di 12 bar e trattato con zincatura galvanica <input type="checkbox"/> Pressione d'esercizio max. 6 bar <input type="checkbox"/> Temperatura di mandata max. 90°C <input type="checkbox"/> Isolamento con rivestimento in lamiera d'acciaio zincato: - Rivestimento in lamiera d'acciaio zincato da 0,6 mm - Isolamento da 35 mm secondo DIN 4102-B2 <input type="checkbox"/> Scritte stampate indicanti mandata e ritorno nel rivestimento in lamiera d'acciaio
F	I